

# SCUOLA DEL MANDOLINO

## C. MUNIER

Melodico Pratico Completo  
TESTO  
ITALIANO FRANCESE INGLESE

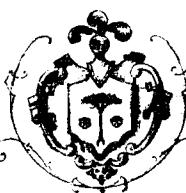
1270 Parte I<sup>a</sup> Fr. 7,50 — 1271 Parte II<sup>a</sup> Fr. 7,50

1275 Completo Fr. 10,-

Tutti i diritti di riproduzione sono riservati

**ADOLFO**  
EDITORE

FIRENZE - Casella Postale 121 - FIRENZE



**LAPINI**  
STAMPATORE

# Etudes élémentaires

# Studi elementari

# Elementary exercises

pour la lecture des notes per la lettura delle note for the reading of the notes



Cordes à vide

Corde vnuote

Open strings

4<sup>a</sup>

3<sup>a</sup>

2<sup>a</sup>

4<sup>a</sup>

4<sup>me</sup> corde

Quarta corda

4<sup>rd</sup> string

touche tasto fret

1.

doigt dito finger

3<sup>me</sup> corde

Terza corda

3<sup>rd</sup> string

touche tasto fret

2.

doigt dito finger

4<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> corde

4<sup>a</sup> corda

Quarta e terza corda

3<sup>a</sup> corda

4<sup>rd</sup> and 3<sup>rd</sup> string

3.

4<sup>a</sup>

5<sup>a</sup>

4<sup>a</sup>

5<sup>a</sup>

4<sup>a</sup>

5<sup>a</sup>

4<sup>a</sup>

5<sup>a</sup>

4<sup>a</sup>

5<sup>a</sup>

4<sup>a</sup>

5<sup>a</sup>

3<sup>a</sup>

4<sup>a</sup>

3<sup>a</sup>

4<sup>a</sup>

3<sup>a</sup>

4<sup>a</sup>

4<sup>a</sup>

5<sup>a</sup>

4<sup>a</sup>

5<sup>a</sup>

4<sup>a</sup>

5<sup>a</sup>

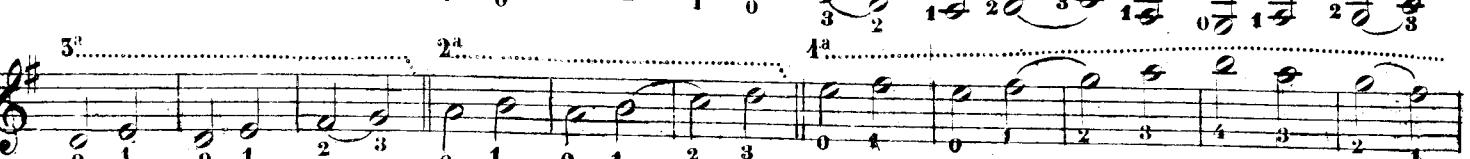
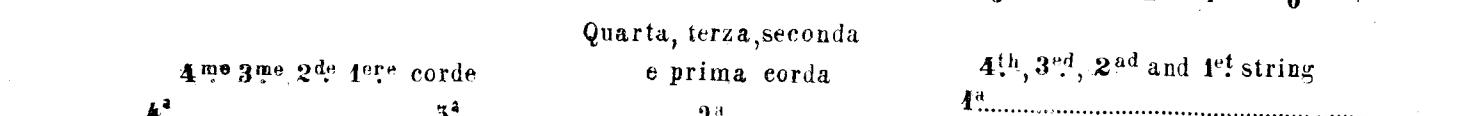
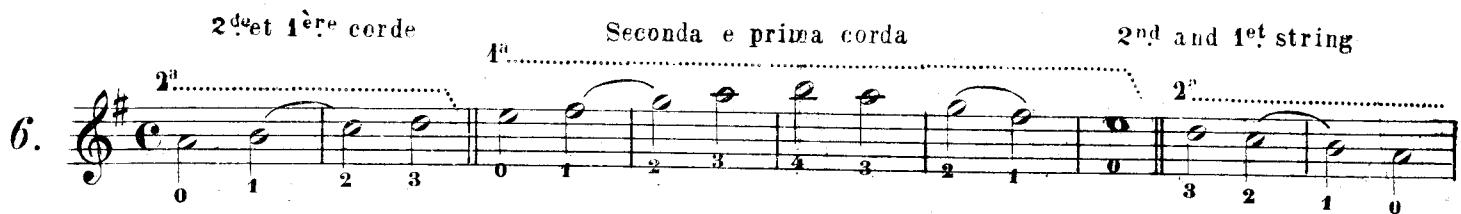
(a) Les croches avec le point  
demi-pennata en bas

Le crome col punto  
mezza pennata in giù

The dotted quavers  
half a pennata downwards

2<sup>de</sup> corde

Seconda corda

2<sup>ad</sup> string

1<sup>a</sup>..... 2<sup>a</sup>..... 3<sup>a</sup>..... 4<sup>a</sup>..... 3<sup>a</sup>.....

2<sup>a</sup>..... 4<sup>a</sup>..... 2<sup>a</sup>..... 5<sup>a</sup>..... 4<sup>a</sup>.....

4<sup>a</sup>.....

8. 4<sup>a</sup>.....

4<sup>a</sup>..... 3<sup>a</sup>.....

3<sup>a</sup>.....

2<sup>a</sup>..... 1<sup>a</sup>.....

2<sup>a</sup>..... 4<sup>a</sup>.....

4<sup>a</sup>.....

9. 4<sup>a</sup>..... 3<sup>a</sup>..... 2<sup>a</sup>..... 4<sup>a</sup>..... 2<sup>a</sup>..... 5<sup>a</sup>.....

3<sup>a</sup>..... 4<sup>a</sup>..... 3<sup>a</sup>..... 2<sup>a</sup>.....

4<sup>a</sup>..... 2<sup>a</sup>..... 3<sup>a</sup>..... 4<sup>a</sup>.....

3<sup>a</sup>..... 2<sup>a</sup>..... 3<sup>a</sup>..... 4<sup>a</sup>.....

4<sup>a</sup>.....

Ici commence l'application du 4<sup>me</sup> doigt pour le Ré, 7<sup>me</sup> touche sur la 4<sup>me</sup> corde — pour le La, 7<sup>me</sup> touche sur la 3<sup>me</sup>, et pour le Mi, 7<sup>me</sup> touche sur la 2<sup>de</sup>.

Comincia qui l'applicazione del 4<sup>o</sup> dito per Re, 7<sup>o</sup> tasto sulla 4<sup>a</sup> cor-  
da — per il La, 7<sup>o</sup> tasto sulla terza  
— e per il Mi, 7<sup>o</sup> tasto sulla seconda.

The application of the 4<sup>th</sup> finger  
for D; 7<sup>th</sup> fret on the 4<sup>th</sup> string —  
for A, 7<sup>th</sup> fret on the 3<sup>d</sup>, and for E,  
7<sup>th</sup> fret on the 2<sup>nd</sup>, begins here.

10. 3<sup>a</sup> 2<sup>a</sup> 4<sup>a</sup>

2<sup>a</sup> 3<sup>a</sup> 4<sup>a</sup> 5<sup>a</sup> 4<sup>a</sup> 5<sup>a</sup> 7<sup>o</sup> tasto 2<sup>a</sup>

4<sup>a</sup> 2<sup>a</sup> 5<sup>a</sup> 4<sup>a</sup> 5<sup>a</sup> 2<sup>a</sup> 4<sup>a</sup> 2<sup>a</sup> 7<sup>o</sup>

2<sup>a</sup> 3<sup>a</sup> 2<sup>a</sup> 4<sup>a</sup> 3<sup>a</sup> 2<sup>a</sup> 4<sup>a</sup>

11. 2<sup>a</sup> 3<sup>a</sup> 4<sup>a</sup> 2<sup>a</sup> 3<sup>a</sup> 4<sup>a</sup>

4<sup>a</sup> 7<sup>o</sup> tasto 5<sup>a</sup> 2<sup>a</sup>

5<sup>a</sup> 2<sup>a</sup> 4<sup>a</sup> 2<sup>a</sup> 4<sup>a</sup> 2<sup>a</sup> 4<sup>a</sup> 2<sup>a</sup>

5<sup>a</sup> 2<sup>a</sup> 4<sup>a</sup> 2<sup>a</sup> 4<sup>a</sup> 2<sup>a</sup> 4<sup>a</sup> 2<sup>a</sup>

5<sup>a</sup> 2<sup>a</sup> 4<sup>a</sup> 2<sup>a</sup> 4<sup>a</sup> 2<sup>a</sup> 4<sup>a</sup> 2<sup>a</sup>

(a) Les accords toujours en harpèges en faisant glisser délicatement le plectrum sur les cordes.

Gli accordi vanno arpeggiati fa-  
cendo scivolare delicatamente la pen-  
na sulle corde.

The accords always in the ar-  
peggio way, sliding the plectrum over  
the strings very lightly.

12.

2<sup>a</sup>                    5<sup>a</sup>                    4<sup>a</sup>                    5<sup>a</sup>

4<sup>a</sup>                    2<sup>a</sup>                    2<sup>a</sup>                    3<sup>a</sup>

(Les croches une *pennata* entière.)      (Le crome una *pennata* intera.)      (A whole *pennata* for each quaver.)

13.

(Pennata entière et très lentement.) (Pennata intera e assai lento.) (Whole pennata and very slow.)

14.

15.

16.

Fingerings for Staff 1: 0, 2, 3, 4, 3, 2, 1, 3, 0, 1, 4, 3, 2, 0, 1, 2, 1, 0, 3, 1, 2  
 Fingerings for Staff 2: 3, 2, 1, 0, 2, 3, 4, 3, 2, 1, 3, 0, 1, 4, 3, 2, 0, 1, 2, 1, 0  
 Fingerings for Staff 3: 3, 1, 2, 3, 2, 1, 0, 2, 3, 4, 3, 2, 1, 3, 0, 1, 4, 3, 2, 1, 3, 0, 1, 4, 3, 2, 1, 3, 0  
 Fingerings for Staff 4: 2, 1, 0, 3, 1, 2, 3, 2, 1, 0, 2, 3, 4, 3, 2, 1, 3, 0, 1, 4, 3, 2, 1, 3, 0, 1, 4, 3, 2, 1, 3, 0  
 Fingerings for Staff 5: 1, 2, 3, 2, 1, 4, 3, 0, 1, 2, 3, 2, 1, 0, 3, 2, 3, 0, 1, 4, 3, 2, 1, 2, 3, 4, 3, 2, 1, 2, 3, 4  
 Fingerings for Staff 6: 3, 2, 1, 0, 1, 2, 3, 2, 1, 0, 1, 2, 3, 2, 1, 0, 1, 2, 3, 2, 1, 0, 1, 2, 3, 2, 1, 0, 1, 2, 3, 2, 1

17.

Fingerings for Staff 1: 0, 1, 0, 3, 0, 0, 0, 0  
 Fingerings for Staff 2: 0, 2, 0, 4, 0, 2, 0, 4, 0, 2, 0, 4, 0, 2, 0, 4, 0, 2, 0, 4, 0, 2, 0, 4  
 Fingerings for Staff 3: 0, 3, 0, 2, 0, 4, 0, 2, 0, 4, 0, 2, 0, 4, 0, 2, 0, 4, 0, 2, 0, 4, 0, 2, 0, 4  
 Fingerings for Staff 4: 0, 1, 0, 3, 0, 0, 0, 0  
 Fingerings for Staff 5: 0, 2, 0, 4, 0, 2, 0, 4, 0, 2, 0, 4, 0, 2, 0, 4, 0, 2, 0, 4, 0, 2, 0, 4, 0, 2, 0, 4  
 Fingerings for Staff 6: 0, 3, 0, 2, 0, 4, 0, 2, 0, 4, 0, 2, 0, 4, 0, 2, 0, 4, 0, 2, 0, 4, 0, 2, 0, 4, 0, 2, 0, 4

18.

N. B. Toutes ces études élémentaires se répètent avec le redoublement des *pennate* et avec le développement gradué dont j'ai parlé dans mes règles.

N. B. Tutti questi studi elementari si replicano col raddoppio delle pennate e collo sviluppo graduale che ho accennato nelle mie regole.

N. B. All these elementary exercises are repeated with double *pennate* and with the gradual development that I explained in my rules.

**Exercice journalier pour la préparation au tremolo,** à exécuter avec 2, 4 et 8 pennate à chaque note.

**Esercizio giornaliero per la preparazione al tremolo,** da eseguirsi con 2, 4 e 8 pennate per ogni nota.

Daily exercise for the preparation of the *tremolo*, to be played with 2, 4 and 8 *pennate* for each note.

19

**Exercice journalier pour la préparation au staccato,** à exécuter d'abord avec 1 pennata entière à chaque croche, et puis avec 1 demi-pennata et avec le mouvement en bas ↘ et en haut ↗

**Esercizio giornaliero per la preparazione allo staccato** da eseguirsi prima con 1 pennata intera per ogni croma, poi con  $\frac{1}{2}$  pennata e col movimento in giù ↘ e su ↗

Daily exercise for the preparation of the *staccato*, to be played first with a whole *pennata* for each quaver and after with half a *pennata* and with the movement downwards ↘ and upwards ↗

20.

Ne pouvant donner une règle fixe pour le *staccato*, il suffit pour le moment d'observer: alterner le mouvement en bas et en haut pour les notes qui se trouvent sur la même corde et battre toujours le plectrum en bas en changeant la corde.

Non potendo dare una regola fis-sa per lo *staccato*, basta per ora os-servare di: alternare il movimento in giù e in su per le note che tro-vansi sulla stessa corda e battere sem-pre in giù la penna cambiando corda.

Not being able to give a fixed rule for the *staccato* it is sufficient for the moment to observe: to alte-nate the movement downwards and upwards for the notes that are on the same string and strick the plectr-um downwards playing on the other strings.